

¡Bienvenidos a la Gran Fiesta!



XIV Promoción de Productos Españoles el sábado 20.10.2012 a las 18.00 en Kirja



Boletín realizado con la colaboración de socios y amigos del Club Español, con el apoyo de las empresas y entidades anunciantes, y con ayuda de la **Consejería de Trabajo e Inmigración de las Embajadas de España** en Escandinavia para actividades de comunicación exterior.

Artículos, fotos y anuncios por email a: secretaria@clubespanol.fi

Editorial

Desde la perspectiva

Aunque estemos en Finlandia, las noticias de lo que pasa en nuestro país nos llegan constantemente a través de los medios de comunicación y sobre todo a través de familiares y amigos. Y los pelos se nos ponen de punta -al menos a mí- cuando escuchamos que se recortan los salarios, que se eliminan pagas extras (otro recorte), que muchos medicamentos ya no son gratuitos para los jubilados, que despiden masivamente a gente cuyo trabajo es imprescindible, pero a quienes no de les puede pagar el sueldo...

Y no hablemos de la situación de los jóvenes, ya que casi el 50% de los menores de 25 años está en el paro. Aunque cada uno de nosotros haya conocido épocas difíciles, ésta que vivimos es la más dramática. A estas alturas, quien más o quien menos conoce a alguien que ha perdido su empleo y/o no encuentra trabajo ni a tiros. Lo que hace unos meses parecía sólo problema de Grecia, ahora se ve como problema nacional. ¿Y cómo va a salir adelante el país?

Aunque la situación en Finlandia dista mucho de ser boyante, no nos podemos quejar. La recesión ha causado grandes recortes en empresas finlandesas que hasta hace poco parecían intocables, pero así y todo aquí todavía hay trabajo... mientras se tenga un nivel de idioma aceptable. Y aquí topan las esperanzas de muchos compatriotas nuestros que ven la emigración al Norte como la única tabla de salvación.

Es realmente triste tener que contestar a muchas consultas sobre posibilidades de trabajo en Finlandia con un "lo sentimos mucho, pero sin conocimientos medios de finés es casi imposible encontrar un trabajo cualificado". No se incluye en este grupo a algunos especialistas ni a los investigadores, ya que ellos con el inglés tienen suficiente.

Los más decididos se lían la manta a la cabeza y se vienen a buscar trabajo. Algunos -los menos- tienen suerte y encuentran algo, sea lo que sea, que les permita defenderse y poder pagar los recibos a fin de mes. Los comienzos son duros; por eso la ayuda de los que llevamos tiempo en Finlandia es muy valiosa.

Ana Rodriguez

En Febrero organizaremos otro Concurso de Tortillas



En Septiembre del año pasado celebramos un divertido concurso de tortillas en Vartiokylän työväentalo de Puotila, Helsinki. Las tortillas participantes fueron 14, y el número total de asistentes unos 40 (niños incluidos).

Las fotos del acto se encuentran a través del grupo de Facebook del Club.



Cabecera ganadora del concurso

Se presentaron seis propuestas al concurso de cabeceras para renovar -como decía el anuncio de la convocatoria, "renovarse o morir"- la que desde hace años se venía utilizando en los boletines del Club.

De las propuestas presentadas, el jurado eligió la cabecera número 3, que es la que aparece en la portada de esta edición del boletín. La propuesta 3 ha sido diseñada por **Jesús León**, de Madrid. ¡Felicidades!

La Junta Directiva

Fiesta de la Paella en Rastila el 19.6.2012

Este verano, con una nueva Junta y nuevas iniciativas, nos reunimos en las instalaciones del camping de Rastila (Isännän talo) para preparar juntos una tradicional paella y pasar un agradable y soleado día al aire libre.

Como en años anteriores, vino gente bastante nueva, lo que nos permitió hacer nuevos amigos o renovar viejas amistades. También asistieron al acto el presidente de la Asociación España-Finlandia (SES) y algunos de sus miembros activos. En los últimos meses hemos organizado varias actividades juntos, pues nos une el interés por España, su lengua y su cultura.

Además tuvimos el honor de contar con la presencia de la nueva Embajadora de España, que dirigió a los asistentes unas emotivas palabras de bienvenida.



Hay que dar las gracias a nuestros diestros cocineros, que saben los secretos de cómo hacer una enorme y sabrosa paella. Los demás asistentes nos limitamos a mirar cómo la preparaban, aprovechando también la ocasión para charlar con los asistentes de todas edades mientras esperábamos impacientes a probar la succulenta paella.

Mientras se hacía la comida, Sonia y Julio organizaron juegos para los más pequeños, que aparentemente lo pasaron genial. Este año se tuvo más en cuenta a los niños, incorporando al menú zumos y un postre especial.

La fiesta de la Paella es una actividad tradicional del Club que se ha ido manteniendo año tras año. No dejemos que se pierda la tradición: ¡el año que viene volveremos a tener paella!



Disfrutando del sol y la buena compañía. Abajo: la Sra. Embajadora dirigiéndose a los asistentes.



Nueva embajadora de España

Desde principios de verano tenemos nueva representante del Estado Español. Dona Maria Jesús Figa Lopez-Palop ha llegado a Helsinki con nuevos aires, un montón de buenos proyectos y un gran interés por la colonia española en Finlandia.

Para empezar, la Embajadora acudió a la fiesta de la paella que organizó el Club Español el pasado mes de Junio, y se presentó a los asistentes exponiendo su incondicional apoyo a las iniciativas culturales y sociales de los residentes. La Embajadora también expresó su compromiso de patrocinar la Fiesta de Reyes, que años atrás se celebraba (cuando la anterior generación de niños tenía la edad adecuada).

Parece que nuestra nueva Embajadora se interesa mucho, tanto por los individuos como por los colectivos, y que en ella tendremos un gran apoyo en estos tiempos difíciles de crisis económica, recortes presupuestarios y reducciones de plantilla. ¡Bienvenida! **AR**

Conociendo a los socios: Pedro del Amo



Nombre: Pedro Manuel del Amo del Amo

Ciudad de procedencia (de España): Ubeda (Jaén). Hasta los 22 años viví en España donde hice 'la mili'. De familia Segoviana, me considero castellano.

Ciudad de residencia actual: Pasados 2 años en Londres y... 40 años en Helsinki.

Año de llegada a Finlandia: Llegamos con mi mujer Liisa a este país en Noviembre del 1971.

Trabajo/profesión: Empecé a trabajar en el Hotel Inter-Continental de Helsinki en 1972 y continué hasta el 2000, con un intervalo de 'paro' en la época de las vacas flacas de este país.

Pensamientos: Considero que tenemos una gran suerte de conocer dos culturas y dos países, aunque esto conlleva el eterno conflicto de no saber nunca con cual te quedas. Y, sobre todo, no puedo decir con qué me quedo, ya que en este instante me encanta una paella, pero en este otro no puedo pasarme sin una 'makkara'. Lo que sí sé, es que lo que me falta es el IDIOMA, EL CASTELLANO, ese instrumento de comunicación que hace 'el estar en casa'.

Lo que me gusta de Finlandia:

No tendría tiempo ni papel para escribirlo: es un gran lugar con cantidad de cosas que tampoco me gustan y que no voy a enumerar, pero aquí os cuento algo de lo que me gusta:

- Finnair
- El personal de Finnair (las azafatas con sus tres o cuatro idiomas, y su forma de trabajar)
- Kela o la forma en que esta sociedad tiene en cuenta a todas sus gentes
- Su sistema educativo, o sea la forma en la que 'todo el mundo es arriado hasta la meta final'
- Sus pequeñas cerveceras (pienpanimot)
- Muikku, kuha, siika, puolukka, mustikka, mustatorvisieni, kantarelli, lakka etc, etc, etc.

¿Qué le aconsejarías a un español recién llegado?

Me gusta mucho Helsinki con su barrio de Katajanokka, Suomenlinna, Porvoo, Tampere, Savonlinna, Imatra, y en general los lagos y sus alrededores.

El idioma de este país es, sin duda, uno de los obstáculos más difíciles de salvar a todo aquél que llega al lugar, pero una vez que se abre a los secretos lingüísticos, las posibilidades son enormes.

Con la 'bici' se pueden hacer muchos y bonitos viajes y conocer la ciudad y sus alrededores.

Y para terminar, os aconsejo que tengáis la mente bien abierta y sobre todo que os olvidéis de que todo es mejor 'en casa'; estos finlandeses, con lo raros que son, hacen las cosas bastante bien, aunque algunos de ellos pecan 'de finlandeses' lo mismo que muchos españoles pecamos 'de españoles'.

El Club también es para los pequeños



En Isännäntalo de Rastila el día de la Paella.

Estudiando arquitectura

Crónica de una estudiante recién llegada

Hace una semana llegué a Espoo con mi compañera de estudios. Ayer estuve en Helsinki con mis padres y me gustó mucho la ciudad. Es muy probable que vuelva otra vez este fin de semana con mis padres, que han venido a ayudarnos a instalarnos en Otaniemi.

Hoy los alumnos de arquitectura, hemos tenido una sesión informativa y nos han contado de qué iba cada asignatura. La verdad es que me han gustado todas, no sé aún cuál escoger. Lo que más me ha sorprendido es que todas incluyen viajes cuyo precio ya viene incluido en la matrícula; eso en mi universidad es impensable.

Una cosa curiosa: con mi universidad (San Pablo CEU) hicimos un viaje a Japón y fuimos al estudio del arquitecto Kengo Kuma, pues bien, ¡estuve en su propio estudio y no le vi! Y ahora resulta que da una conferencia aquí el sábado a las 5 de la tarde (por eso iré por la mañana a Helsinki).

Las instalaciones de la universidad Aalto son increíbles. También hemos hecho un tour con gente de aquí, finlandesa, que estudia arquitectura. Creo que no me costaría nada quedarme aquí a vivir indefinidamente :). Ya lo suponía, pero hoy he comprobado que las universidades españolas tienen bastante que mejorar, podrían aprender de aquí.

Aún no he podido conseguir el teléfono del chico que me ayudó a encontrar los muebles para mi casa con su furgoneta. Iré el sábado al Recycling Centre y pediré su número a los que estén allí; sino también puedo alquilar una furgoneta aquí en el campus, me parece que son 40 euros por 2 horas, pero no estoy segura; lo preguntaré como segunda opción.

Tampoco he podido apuntarme a la fiesta del 140 aniversario de la Escuela de Arquitectura; ya no se podía inscribir nadie.

¡Sé que este cuatrimestre se me va a pasar volando!

Susana Hormigos, estudiante de Erasmus

Cocina rápida

(recetas de Arguiñano)

Ensalada con nueces

Ingredientes:

2 endibias
1 manzana
8 champiñones o setas
100 g de queso (parmesano o similar)
2 cuch. de nueces picadas
un poco de mostaza
perejil picado
aceite de oliva, vinagre y sal

Elaboración:

Colocar unas hojas de endibia cubriendo la vuelta de una fuente o plato, y el resto picarlas y ponerlas en el centro.

A continuación, añadir las setas o champiñones limpios y la manzana pelada, todo bien troceado. Colocar también el queso cortado en láminas finas y las nueces picadas.

Para preparar el aliño, batir aceite de oliva con vinagre, sal y un poco de mostaza y perejil picado.

Aderezar con esta mezcla la ensalada y servir.

Ensalada cariñosa

Ingredientes:

4 endibias
4 rodajas de piña
8 tronquitos de marisco
aceitunas negras
100 g de atún en aceite
mahonesa ligera y sal

Elaboración:

Colocar alrededor de una fuente o plato las hojas de endibia y la piña troceada en el centro. Añadir también los trozos de atún y las aceitunas. Sazonar las hojas de endibia y aliñar con una mahonesa ligera. Por último, añadir los tronquitos de marisco troceados y servir.



XIV Promoción de Productos Españoles

Sábado 20.10.2012 a las 18:00
Sala de Actos de KIRJA

Otro año más tenemos el placer de invitaros a la tradicional fiesta de Promoción de Productos Españoles, con una amplia **degustación de comidas y bebidas variadas**. Además se servirá una **cena ligera** preparada por **XXX**

PROGRAMA:

18.00 **Degustación** de productos en exposición
19.00 Actuación de **grupo flamenco**
19.30 Se servirá la cena

Después de la cena:

- **Sorteo especial** con estupendos premios (donados por expositores y colaboradores)
- **Baile** con la música de **Luís Martínez**

Adultos	Socios	No socios
Por adelantado, último día el miércoles 19.10.	12 eur	14 eur
En la puerta, previa reserva.	14 eur	16 eur

Los niños entre 4 y 12 años pagarán la mitad.

Se ruega confirmar la asistencia con antelación **antes del miércoles 17.10.2012.**

IBAN cuenta del club: **FI02 1009 3000 3082 65**
Número de referencia (viitenumero): **201100**

Reservas **preferiblemente por e-mail a:**
secretaria@clubespanol.fi (Sonia Pérez)

Consultas por teléfono: 044 959 0988
(Club Español)

No os olvideis de indicar el nombre de las personas asistentes por e-mail a Secretaría.

¡Bienvenidos a nuestra Fiesta!

IMPORTANTE

Los socios -y sus familiares directos- que estén al corriente del pago de la cuota anual podrán disfrutar de **descuento** en el precio de la entrada (precio de socio).
Referencia cuota 2012: **201032**

Tutustumisilta Espanjalaisiin Elintarvikkeisiin

Lauantaina 20. lokakuuta 2012 järjestetään perinteinen *Tutustumisilta espanjalaisiin elintarvikkeisiin*. Tänäkin vuonna useat maahantuojat esittelevät tyypillisiä espanjalaisia elintarvikkeita ja juomia. Ohjelmassa on musiikkia, flamencotanssia, hyvää ruokaa ja mahtavat arpajaiset (näytteilleasettajat ja yhteistyökumppaneidemme lahjoittamia).

Paikka: Kirjan Juhlasali

Osoite: Kirjatyöntekijäncatu 10, Helsinki

Aika: Klo 18.00-23.00

Liput: Jäsenet **12 €** (ovelta 14 €)
Ei-jäsenet **14 €** (ovelta 16 €)

Lapset (4-12 v) puoleen hintaan

Runsaiden ruoka- ja juomamaistiaisten lisäksi tarjotaan maukas iltapala ja kahvia.

Ilmoittautumiset viimeistään keskiviikko 17.10.
sähköpostitse: secretaria@clubespanol.fi

Tiedustelut: 044 959 0988 (Club Español)

Muista ilmoittaa osallistujien nimet!

Tilinumero (IBAN): FI02 1009 3000 3082 65
Viitenumero: **201100**

Tervetuloa mukaan!



En la Fiesta de Promoción de Productos Españoles tendremos la oportunidad de probar bebidas y productos alimenticios de primera calidad mientras disfrutamos de la música, el baile, los amigos y el sorteo de estupendos premios. ¡No os lo perdáis!

Empresas y entidades colaboradoras



Empresas expositoras:

- Gourmet Gruppen Finland (NOEL)
- Vinos Torres
- Servaali Oy (Cerveza San Miguel)
- V & S Finland (Campo Viejo)
- Arvid Nordquist (vinos españoles)
- Embajada de España en Helsinki
- Oficina Comercial de la Embajada de España
- Oficina Española de Turismo (OET)
- Päivänsäde (aceitunas)
- Arvo Kokkonen (pescados y mariscos)
- Ajos Imperio
- Alambique (productos gourmet)
- Hotel Adagio (Barcelona)
- Hotel Atlas (Barcelona)
- Hotel Maripins (Malgrat de Mar)
- Sun & Moon Hostel (Barcelona)
- Ontime Hotels and Travels
- Sokos Hotel Pasila (Helsinki)

Estas empresas ofrecen productos y regalos para exhibir, degustar y **sortear**.

Colaboran además:

- Itä-Helsingin Monistus Oy (impresión)
- Restaurante Havanna (Helsinki)
- Restaurante Copas & Tapas
- Matkantekijät Oy (repr. of. de Iberia)
- Kulaiset Neliöt (inmobiliaria)
- Espanvox (traducciones)
- Lin Servicios Psicológicos
- Juan Samper (asesoría jurídica)

Productos para exponer y degustar



Buscando setas en Nuuksio

Antes del verano nos llegó una iniciativa de la Asociación de amistad Finlandia-España (SES) para ir juntos al parque nacional de Nuuksio a buscar setas. La idea nos pareció buena y lo anunciamos a nuestros socios, con la esperanza de que la gente se animara.

El programa era interesante: íbamos a ir con un guía profesional (guarda forestal, miembro de la directiva de SES) que nos iba a explicar qué setas son comestibles, cuáles son venenosas y cómo distinguirlas. Para muchos ésta era la primera vez que iban a buscar setas en Finlandia. Para otros una oportunidad de comprobar si lo aprendido durante años era correcto. Para todos, una buena ocasión de pasar un día agradable, con gente que habla español o que siente simpatía por nuestro país.

Los organizadores (SES) habían alquilado una cabaña con grill y sauna, donde muchos de los asistentes pudieron disfrutar de una sauna tradicional y –los más valientes– de un bañito en el lago cercano. Fue curioso comprobar que, junto con las tradicionales salchichas finlandesas (makkarat), algunos excursionistas sacaban de sus fiambreras tortilla de patatas o filetes de pechuga rebozados... Vamos, como en casa.

Los principiantes fueron los que tuvieron más suerte y encontraron las preciadas cantarelas. Los demás encontramos lo que pudimos, nos perdimos varias veces por el bosque y nos dio repelús meternos en el lago, pero nos lo pasamos fenomenal.

Este tipo de iniciativas conjuntas han demostrado que las dos asociaciones salen ganando, ya que lo más cercano a España que se encuentra por aquí son los españoles que vivimos en Finlandia. Y para nosotros, una espléndida oportunidad de aprender en primera mano cosas de la cultura finlandesa que sólo los finlandeses (y no todos) conocen.

Todos los que participamos en la excursión estuvimos de acuerdo en que vale la pena repetir la experiencia, aunque vayamos a otro lugar. Una vez más hemos podido comprobar que la cooperación entre las dos asociaciones es muy interesante y beneficiosa para ambos colectivos. ¡Es cuestión de apuntarse a la próxima actividad! **AR**



En el porche de la cabaña, preparándose para la búsqueda. Abajo, setas venenosas y comestibles.



Jouko dando explicaciones sobre las diversas especies de setas y cómo reconocerlas.. y el resultado.



No olvidéis pagar la cuota de socio

20 €/familia para los residentes en Helsinki, Espoo, Vantaa y Kauniainen. **10 €/familia** para los residentes en el resto de Finlandia.

IBAN cuenta Club: **FI02 1009 3000 3082 65**

Viite: **201032** (referencia obligatoria)

Facebook, Facebook...

Lo que empezó hace algo más de un año como un incipiente proyecto de comunicación se ha extendido, crecido y arraigado entre colectivos muy diversos, todos ellos españoles o gente relacionada de un modo u otro con España.

Gracias al foro del grupo de Facebook mucha gente joven, recién llegada, con multitud de preguntas y mucha ilusión, se ha ido poniendo en contacto con el Club. Como ya empezamos a ver al poco de ponerse en funcionamiento, hay jóvenes parejas que se han hecho amigas, niños de la misma edad que han empezado a jugar juntos, gente que busca y (a veces) encuentra trabajo gracias al grupo de Facebook...

Lo mejor de esta iniciativa, que se montó gracias a Julio Ortiz y que ha ido creciendo, hasta alcanzar el 17.9.2012 ¡los **200** miembros! es que por fin la gente se comunica entre ellos, se reparten consejos o sugerencias, se ofrecen y/o buscan pisos en alquiler, se hacen contactos y se aclaran cosas -por ejemplo documentos necesarios para determinado tipo de gestiones- que de otro modo sería imposible aclarar, sobre todo para los recién llegados.

¿Pollo, filete o maíz?

Otra de las actividades realizadas por el Club fue la fiesta de la Barbacoa, que se celebró en Agosto en el mismo lugar que la Paella, en las instalaciones del Camping de Rastila.

Afortunadamente pudimos disfrutar del buen tiempo, que nos permitió pasar una jornada muy agradable, tomando el sol, comiendo buena comida (pollo, filetes, salchichas, maíz asado ensalada) y charlando con los amigos.

Como en la fiesta anterior, se organizaron juegos para los niños que -al parecer- lo pasaron genial. Gracias a la colaboración de todos los miembros de la Junta Directiva y a la de numerosos socios se consiguió organizar un evento muy agradable y animado.

El Presidente del Club, Luis Martínez, amenizó la fiesta con su música y sus canciones. Tenemos la suerte de tener socios que saben hacer de todo, así que entre unos y otros hemos conseguido montar unas fiestas estupendas. Y lo mejor de todo es que vinieron algunos socios que llevaban tiempo sin acudir a las fiestas.



Actividades para los niños

Uno de los principales compromisos de la Junta Directiva que entró en funciones en Marzo de este año fue organizar actividades para los niños (hijos de españoles residentes o de amigos de habla hispana) en conexión con las actividades “para mayores”.

Para ello se necesita gente que las organice, y gracias al buen hacer de Sonia Pérez y Julio Ortiz, los niños han podido disfrutar de juegos y competiciones en cada una de las fiestas organizadas hasta el momento.

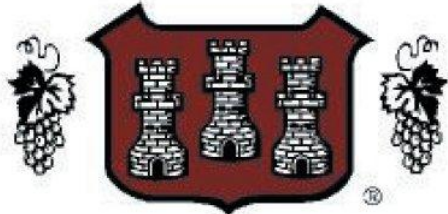


Empresa importadora: **Winestate Oy**

Tel: +358 9 565 8900

www.winestate.fi

TORRES

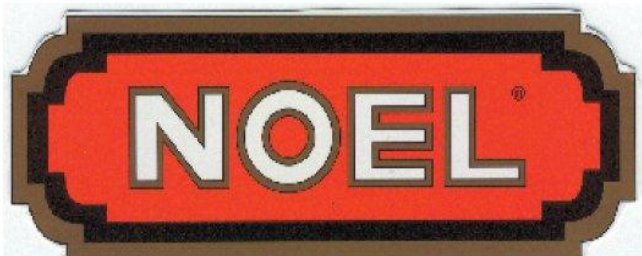


1870



TORRES & EARTH.

www.torresearch.com



Importadores: **Gourmet Gruppen Finland**

www.gourmetgruppen.net

Lin Servicios Psicológicos

Ruth Franco

Psicóloga homologada por TEO

Servicios psicológicos en español

linpsychology@gmail.com

tel. 045 650 05068



Juan Samper

Abogado Español en Helsinki

Annankatu 31-33 C 37

00100 Helsinki

Tel. +358 45 878 7282

Email: juan@juansamper.com

www.juansamper.com



Legal Consulting & Trading

ESPANVOX

Traducciones de documentos de todo tipo

Manuel Pelegrín

Tel. 040 5469 569

Itä-Helsingin
Monistus

- KOPIOT/TULOSTUS • PAINOPALVELUT
- SIDONTA • RAKENNUSPIIRRUSTUKSET
- SKANNAUKSET • VÄRIKOPIOT
- SUURVÄRIKUVATULOSTEET
- NOUTO-JA JAKELUPALVELUT

puh. 09-726 80 994

fax. 09-786 339

Kauppakartanonkatu 11
00930 Helsinki

www.ihmonistus.fi

ihmonistus@ihmonistus.fi

MATKANTEKIJÄT

TOURPLANNERS



Matkantekijät Oy

Annankatu 16 B, III krs 00120 HELSINKI

puh. 09-687 7890 fax 09-687 78910

email: myynti@matkantekijat.fi



Arvo Kokkonen Oy

Mayorista de pescado
y marisco (kalatukku)

PL 12 0771 Helsinki

www.arvokokkonen.fi

OET HELSINKI

OFICINA ESPAÑOLA
DE TURISMO



ESPANJAN MATKAILUTOIMISTO

Pohjoinen Makasiinikatu 6 A, 2 krs
00130 HELSINKI

Tel. +358 (0) 9 25102760; fax +358 (0) 9 442687

e-mail: helsinki@tourspain.es



ALAMBIQUE

www.alambique.fi

Productos gourmet españoles de la más alta calidad.

Korkeimman laatuluokan gourmet-tuotteita espanjasta.

Empresario: si quieres anunciar tu empresa
contacta con secretaria@clubespanol.fi

Deliciosos productos españoles

Valotaina Oy

Kauppahuone Valotaina Oy

puh. 0400-412404

www.oliivi.fi



Scan-Ibérica OY
Representante de
AJOS IMPERIO

Uudenmaankatu 4-6 E 19 – 00210 Helsinki

www.scan-iberica.fi



Campo Viejo

Pernod Ricard Finland

Panuntie 4, 00610 Helsinki

Tel: +358 207 212 200

www. Pernod-ricard-finland.com

Hostel
Sun & Moon

Carrer de Ferran, 17 – 08002 Barcelona

Tel. +34 932 702 060 – info@smhostel.net



**RON
MONTERO**

Camino de la Vía s/n
18613 Motril (Granada)

T.: +34 958 600 183

M: +34 638 628 098

www.ronmontero.com

**KIM'S
TAPAS**

Maanantaista perjantaihin klo 10-15

Tiistaista perjantaihin klo 17-22

Lauantaisin yksityistilaisuuksia

Kasarminkatu 4, 00140 Helsinki - puh (09) 634 295

www.kimstapas.fi

Tervetuloa! ¡Bienvenido!



Ontime

www.ontimehotel.com

Centro de reservas en Barcelona

**COPAS
TAPAS**

Bar-restaurante

Fabianinkatu 16, Helsinki

www.copasytapas.fi

HAVANNA

Kaisaniemenkatu 2, 00100

Helsinki, Suomi

www.ravintolahavanna.fi



SOKOS HOTEL

Sokos Hotel Pasila

Maistraatinportti 3, 00240 Helsinki,
puh. 020 1234 613 www.sokoshotels.fi

Hoteles:

10% de descuento para socios
del Club Español
Más información: Juan Pascual



Hotel Maripins***

Passeig Marítim 20-22
Malgrat de Mar

+34 93 7654212
www.hotelsehrsmaripins.com



Cardenal Casañas 11
08002 Barcelona (Spain)
Tel. +34 93 304 1889
Email: reservas@hotelatlas.es



Hotel Adagio **

C/ Ferràn, 21
08002 Barcelona

+34 93 3189061
book@adagiohotel.com



KULTAISET NELIÖT
Metros cuadrados de oro
www.kultaisetneliot.fi



**Abadal Cabernet
Sauvignon
Reserva**
Bodegas Abadal
DO Pla de Bages

Quinta del Moral Godello

Hija de Fco. Pérez Adriá
Vino de la Tierra
Castillay León



Empresa importadora de vinos

Valimotie 1 B 6. krs
00381 Helsinki, Finland
Tel. +358 40 587 3557

tiina.jarvikangas@arvidnordquist.fi
www.arvidnordquist.fi

OY ARVID NORDQUIST FINLAND AB



SERVAALI

SERVAALI OY

Pukinmäenaukio 2
FI-00720 Helsinki
tel. +358 9 4542 350
fax. +358 9 4542 3510

www.servaali.fi



El Club Español (www.clubespanol.fi) agradece la amable contribución de las empresas anunciantes y colaboradoras, así como la ayuda de las que participan en la Promoción de Productos Españoles, celebrada tradicionalmente en Octubre de cada año.

